

Anizeto Zugasti, Erramon Intzagarai jaunaren bizitza, histori-gintza eta euskaltzaletasunari buruz, bereziki hark erabiltzen zuen Donostiako euskera jatorraren bereizkuntzeri.

Luis Villasante, Sebero Altube-ren laneri buruz, eta batez ere hark ahozko euskerari ematen zion garrantziari buruz.

José Artetxe, Karmelo Etxegaray-ri buruz, bere gizentasuna eta historia eta euskeraren jakintza adieraziz.

1969 - X - 31

Donostian, Gipuzkoako Diputazioan, 1969-ko urriaren 31-an, goizeko hamar t'erdietan.

Bildu dira: M. Lekuona buru, J. Haritschelhar buru-ordezko, Irigaray, Labayen, Lafitte eta Villasante euskaltzainak, Barriola, Baztarrika, Beobide, Berrondo, Etxaniz, Fernández Setien, Garmendia (Juan), Garmendia (Salvador), Gereño, Lekuona (Juan M.^a), Saizarbitoria, Sarasola, Zatarain eta Zugasti euskaltzain laguntzaileak, San Martin idazkari dala.

Dassance, Epherre, Larzabal, Erkiaga eta Satrustegik ezin etorria adierazi dute.

Ohi dan otoitzarekin hasi da biltzarra.

Iraileko agiria onhartu da. Villasante jaunak argitzen du, berakin batean Mitxelena izendatu zela hilen izenak batasunerako hautatzeko eta bere izena bakarrik agertzen dela.

Ondorean, hilen izen bateratuari buruzko txostena irakurri du. Erderaz *junio* eta *setiembre* esan ohi diranetan bere zalantzak agertzen ditu, bi hile hoiak zenbait erataraz esatetik aparte, zenbait tokitan beste hile batzuen izenekin nahasten dituztelako. Batzarkideen artean aztertu dira izen hoiak eta azkenez honela erabagia gelditu da urteen hileri buruzkoa: Urtarrila, Otsaila, Martxoa, Apirila, Maiatza, Ekaina, Uztaila, Abuztua, Iraila, Urria, Azaroa eta Abendua.

Lekuona euskaltzainburu jaunak joan beharra agertu du, baina alde baino lehen *Symposium*-ari buruz mintzatu da. Gauzak nola dauden eta gelditzen zaigun denbora laburra haintzat harturik, heldu den urteko udaberrirako edo udarako uztea erabaki da, lasaiago

eta hobeto antolatu ahal izateko. Eta erabagia Príncipe de Viana elkargoari aditzera ematea erabaki da. Tokia, Nafarroako Ultzama ber-bera izango litzake.

Barriola jaunak Donostiako Lege Fakultadeari egin behar lezaiokean eskariari buruzko txosten bat irakurri du eta ontzat hartu da. Euskaltzaindiak gutun bat idatziko dio bertako zuzendariari euskeraren irakaskintza eskatuaz.

Haritschelhar jaunak, argitara berri duen *Le Poète souletin Pierre Topet-Etchahun* liburua eskeintzen du Euskaltzaindikoko liburutegirako. Eskerrak ematea erabaki da.

M. Lekuona jauna aldentzen delarik, J. Haritschelhar jauna jartzen da buru, bere ordez.

Idazkariak Loidi jaunaren karta baten berri eman du. Autoz izan zuen ezbeharrez eri dagoanez azken batzarretara ezin izan dala etorri.

EUSKERA aldizkariaren egoerari buruz mintzatu da, bere argitaratzearen atzerapena ikusirik.

Onoma-ren zuzendari den Draye jaunaren karta, toponimiaren bibliografia gehigarrien eskerrak emanez. Idazkariak aditzera ematen du gai honetan-arduratuko den jaun bat bada Errenderian eta hemendik aurrerakoa bere esku-utzi ahal izango dela.

A. Plazido Mujika jaunak berriz ere *Latsibi* nobelaren eskuidaztiaren galdea egiten du.

Euskera egoeraren estudioari buruz, Siadeco, S. C. I.-ekoak Euskaltzaindiak hontaz hartu zuen erabagiaren argitasunak eskatzen ditu. Idazkariaren esku utzi da berari erantzutea.

Financiera Comercial del Libro-koen karta, esanaz, jakitun direla Azkue-ren *Hiztegia* Bilboko editorial batek anunziatzen duela, eta Euskaltzaindiak berekin lotu zuen kontratuak bere hamargarren partean eskatzen zuena bete beharrez erabagi zihur bat hartu behar dugula argitalpen berri hori galerazteko. Luze tratatu da gai hau, eta estudiatu ondorean ahobatez erabagi da hauzietara jotea eta behar diren indar guztiakin jokatzeko «La Gran Enciclopedia Vasca» Bilbokoak Euskaltzaindiaren baimenik gabe argitara dituen bere eta Azkue zanaren lan guztiak argitaratzea galerazteko.

Zeruko Argia-ren zuzendiritzako karta, eskatu zitzaion zuzentzaileari buruz zenbait argitasun eskatuaz. Ahoz eta idazkiz ematekotan gelditu gera.

Gipuzkoako Diputazioari eskerrak ematea erabagi da urre-ez-teietako biltzar berezirako eman zigun laguntzagatik.

Diru lortzerako administrazio batzordea antolatzeari buruz mintzatu da. Lehenbizi programa zehatz bat antolatu beharra dago Euskaltzaindiaren erakunde osoarena, eta han harnean sartu diru lorketa antolatuko duena. Hontaz eskema bat gertatzea sekretaritzaren esku utzi da, datorren bilerarako zerbait aurreratua ekartzeko.

Ibon Sarasolak aditzera eman du euskera egoerari buruz Gaur-ek eman duen hasiera. Hilero edo hile bitik behin txosten bat ekartzekotan gelditu da, egiten ari direnari buruz.

1970-rako bertsolari txapelketa antolatzeko, lehendik batzordeko ziraneri jarraitu nahi duten galdeaz karta bana idaztea erabaki da. Eta, batzordea erdi berritzea erabaki da.

Haritschelhar jaunak aditzera ematen du Frantsiako Gobernuak Bordeleko Unibersidadean euskal irakaskintzarako alki bat sortu duela, gipuzkoar batentzat, *Lecteur* deritzen zaion mailan bi urtean euskerazko klaseak emateko. Eta, galdea egiten du nor joan litekean. Mugatik harat bizi diran zenbaiten izenak aipatu dira, bereziki Jabier Eloseggi tolosarrarena, Bordelen bertan bizi delako. Urrengo batzarrerako zenbait izen ekartzea pentsatu da.

X. Gereño jaunak, urteko hilen izenen erara, asteko egunen izenen batasuna egitea eskatzen du.

Idazkariak, «Toribio Alzaga» antzerki sariaren berri eman du. Lau lan presentatu ziran, eta joan zen astearen azkenerako erabagi beharrez eta mahaiburuko bat herbestean arkitu, Labayen jauna, bere ordez Berrondok egin zuen eta gainerakoak Beobide eta Larzabal lehendik izendatuak ziren bezala. *Mendu zarrak* irezekoari eman zitzaion lehen saria. Plikatzat «Kemen»; egilea, A. Zubikaray.

Idazkariak, J. L. Lizundiak eta X. Peñak ahoz proposatuaren berri eman du: Billbon, Euskaltzaindiaren etxean, klaseak ematen diran gela konpondu beharra dagoela; presupuestoa 21.233,00 pezetakoa dela baina diru horren bilketa beren esku hartzen dutela.

Ontzat hartua izan da. Eta diru guztia biltzen ez badute ere, Euskaltzaindiak, gainerakoa bere gain hartzea erabaki da.

Haur-antzerki sariketara, lan bat bakarrik presentatu dalako, beste hilabete atzeratzea erabaki da.

Ohi dan otoitzarekin bukatu da biltzarra.

Euskaltzainburua
MANUEL LEKUONA

Idazkaria
JUAN SAN MARTIN

1969-XI-21

Donostian, Gipuzkoako Diputazioan, 1969-ko azaroaren 28-an, goizeko hamar t'erdietan.

Bildu dira: M. Lekuona buru, Arrue, A. Intza-koa, Irigaray, Labayen Lanzabal eta Satrustegi euskaltzainak; Arenaza, Baztarrika, Beobide, Berrondo, Etxaide, Etxaniz, F. Setien, Garmendia (Jon), Lizundia, Onaindia, Zatarain, Zubikarai, Zugasti euskaltzain-laguntzaileak, San Martin idazkari dala.

Ohi dan otoitzarekin hasi da biltzarra.

Urriko agiria onhartu da. Zatarain jaunak aditzera ematen du, agirian zenbait huts daudela, batzuek gramatikazkoak. Behar bada presaka eginarenak izango direla, baina zuzen ateratzen ahalegindu behar dala.

Fernando de Ybarra Arriluze eta Ybarra-ko markesaren gutun bat irakurri da, Administración Local-eko zuzendari izendatu zelako zorionak emanez egin genion gutunagatik eskerrak emanez.

Pedro de Aristegui, Bizkaiko Diputazioko presidente berriarena, era berean eskerrak emanez eta euskaltzainak bere izenez agurtzeaz bat bere laguntza eskeiniuz.

Basauriko juzgaduko ofizio bat «Maitane» izenari buruzko zehaztasunak eskatuaz.

X. Kintana euskaltzain-laguntzailearen karta, hilen izeneri buruzko argitasun batzuek emanez, bereziki Abuztua eta Azaroa-ri. Hauen ordeaz Agorrila eta Hazila proposatuaz. Idazkariak aditzera ematen du, Villasantek presentatu zuen hilen lista hura, lehendabizi enkueta bidez egindako oinharriz hornitua zela eta gero Mitxelena